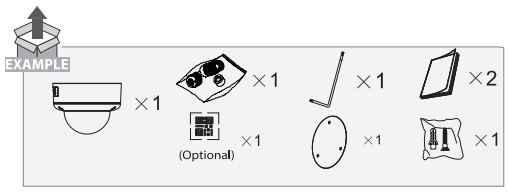
1.2.51.32.27140-000

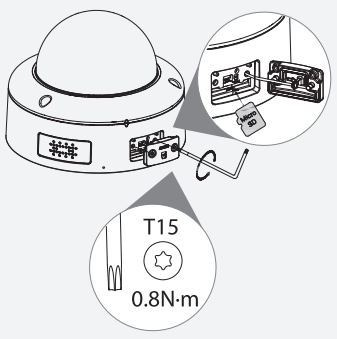
Dome Network Camera

Installation Guide

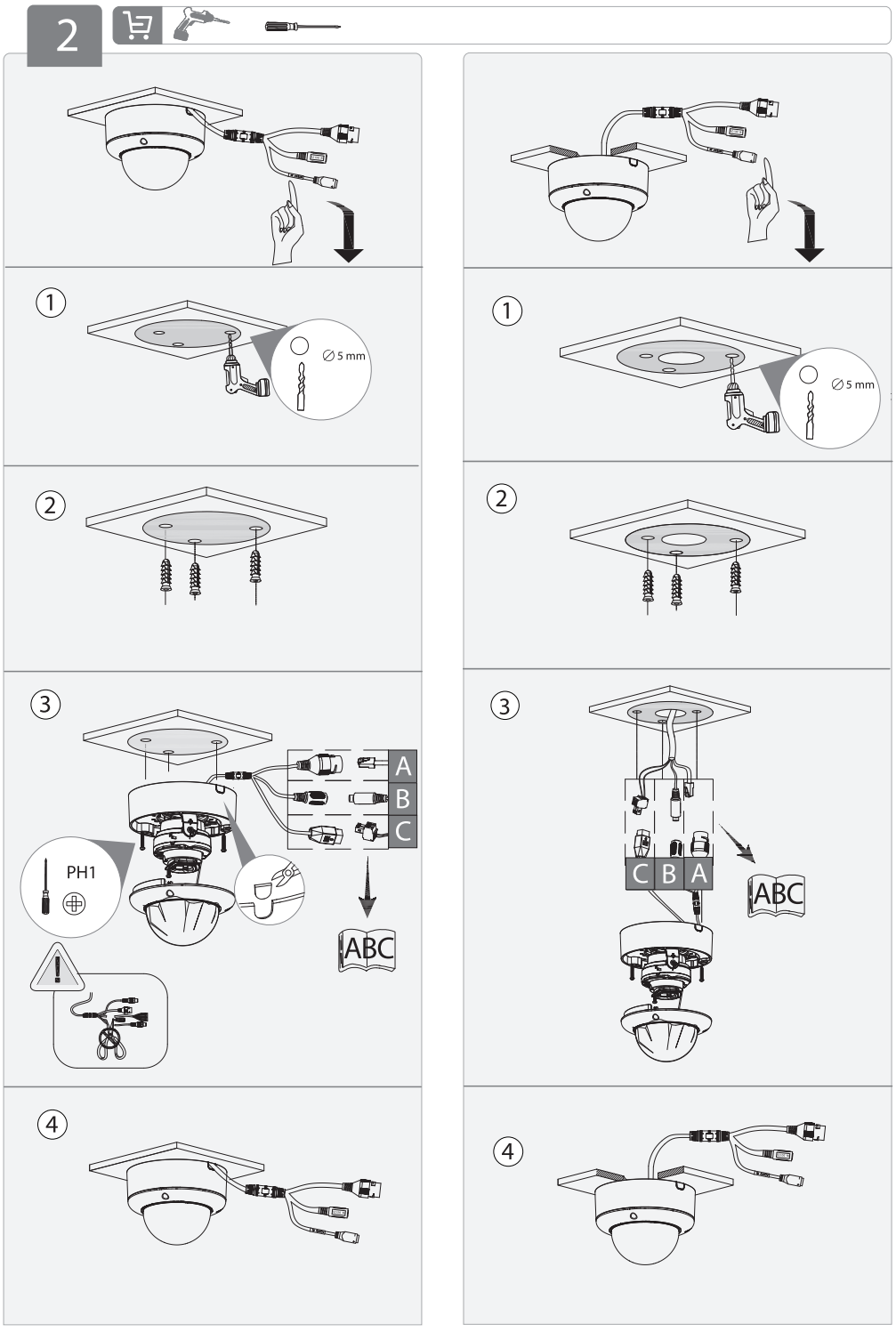
V1.0.0



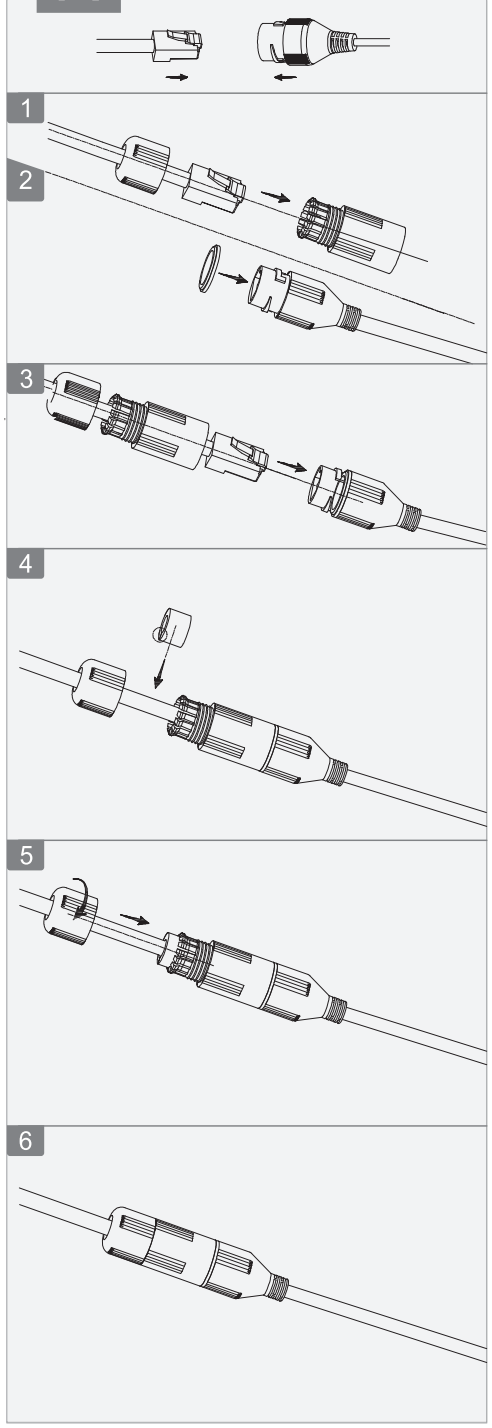
1



2



A Optional



English

- Check the package and device for damage.
- Take care to protect the device from damage.
- 1 (Optional) Insert the SIM card and SD card.
  Only certain devices support a SIM card or an SD card.
- 2 Install the device and connect the cable.
- 3 Adjust the angle as needed.

Polski

- Sprawdź opakowanie i urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- Należy zachować ostrożność, aby chronić urządzenie przed uszkodzeniem.
- 1 Proszę włożyć kartę SIM oraz kartę SD (opcjonalnie).
  Tylko niektóre urządzenia obsługują kartę SIM lub kartę SD.
- 2 Zainstaluj urządzenie i podłącz kabel.
- 3 Wyreguluj kąt w razie potrzeby.

Dansk

- Kontrollér emballagen og enheden for skader.
- Håndter enheden forsigtigt for at undgå skader.
- 1 (Valgfrit) Isæt SIM-kortet og SD-kortet.
  Kun visse modeller understøtter SIM-kort eller SD-kort.
- 2 Monter enheden, og tilslut kablet.
- 3 Juster vinklen efter behov.

Suomi

- Tarkasta pakkaus ja laite vaurioiden varalta.
- Huolehdi laitteen suojaamisesta vaurioilta.
- 1 (Valinnainen) Aseta SIM-kortti ja SD-kortti paikoilleen.
  Vain tietyt laitteet tukevat SIM-korttia tai SD-korttia.
- 2 Asenna laite ja liitä kaapeli.
- 3 Säädä kulmaa tarpeen mukaan.

Magyar

- A kicsomagolás során ellenőrizze a csomagolást és a készüléket, hogy nem sérültek-e.
- A készüléket óvja a sérülésektől.
- 1 (Nem kötelező) Helyezze be a SIM-kártyát és az SD-kártyát.
  A SIM-kártya vagy az SD-kártya használata csak bizonyos eszközök esetén támogatott.
- 2 Telepítse az eszközt, és csatlakoztassa a kábelt.
- 3 Állítsa be a szöget igény szerint.

Български

- Проверете опаковката и устройството за повреди.
- Внимавайте, и пазете устройството от повреда.
- 1 (По желание) Поставете SIM картата и SD картата.
  Само определени устройства поддържат SIM карта или SD карта.
- 2 Инсталирайте устройството и свържете кабела.
- 3 Регулирайте ъгъла според необходимостта.

Română

- Verificați coletul și dispozitivul pentru a identifica eventuale deteriorări.
- Aveți grijă să protejați dispozitivul de eventuale deteriorări.
- 1 Se introduce cardul SIM și cardul SD (opțional).
  Doar anumite dispozitive acceptă o cartelă SIM sau un card SD.
- 2 Instalați dispozitivul și conectați cablul.
- 3 Ajustați unghiul după cum este necesar.

Čeština

- Zkontrolujte, zda balení a zařízení nejsou poškozeny.
- Dbejte na to, abyste zařízení chránili před poškozením.
- 1 Vložte SIM kartu a SD kartu (volitelné).
  Pouze určitá zařízení podporují SIM kartu nebo SD kartu.
- 2 Nainstalujte zařízení a připojte kabel.
- 3 Upravte úhel podle potřeby.

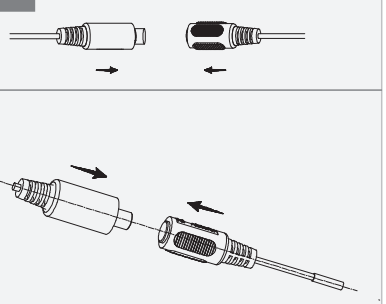
Ελληνικά

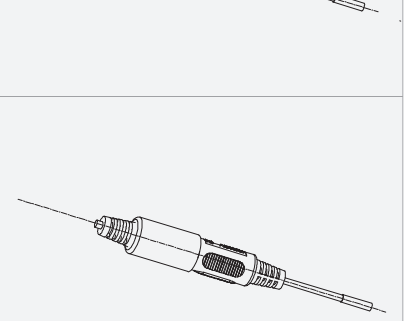
- Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή για τυχόν ζημιές.
- Λάβετε τα απαραίτητα μέτρα για την προστασία της συσκευής από τυχόν φθορά.
- 1 (Προαιρετικά) Τοποθετήστε την κάρτα SIM και την κάρτα SD.
  Ορισμένες μόνο συσκευές υποστηρίζουν κάρτα SIM ή κάρτα SD.
- 2 Εγκαταστήστε τη συσκευή και συνδέστε το καλώδιο.
- 3 Ρυθμίστε τη γωνία ανάλογα με τις ανάγκες σας.

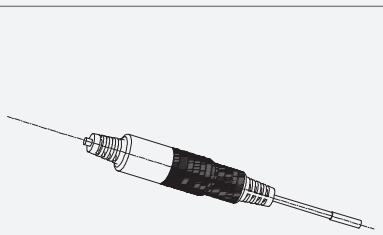
Hrvatski

- Provjerite postoji li oštećenje na pakiranju i uređaju.
- Pazite da uređaj zaštitite od oštećenja.
- 1 Umetnite SIM karticu i SD karticu (neobavezno).
  Samo određeni uređaji podržavaju SIM karticu ili SD karticu.
- 2 Instalirajte uređaj i priključite kabel.
- 3 Prilagodite kut prema potrebi.

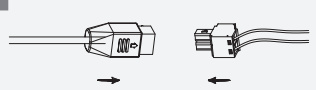
B

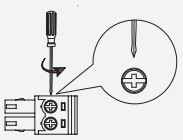


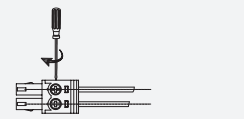


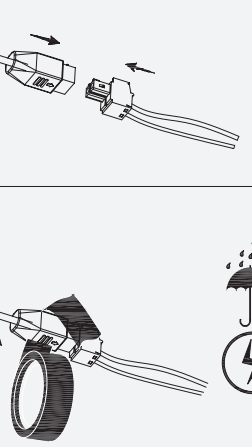


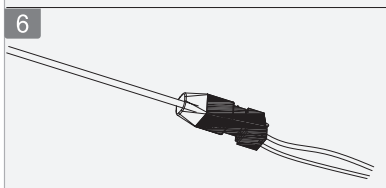
C



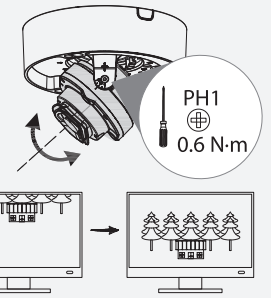


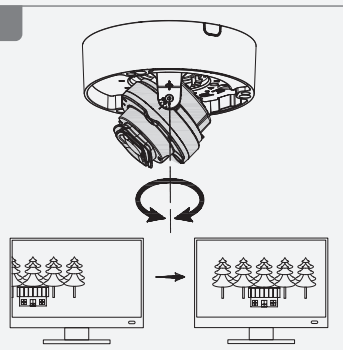


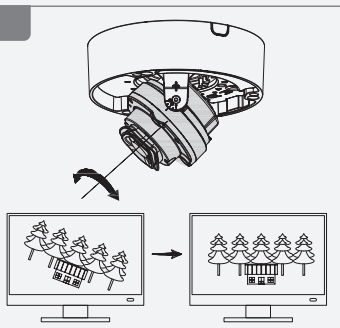


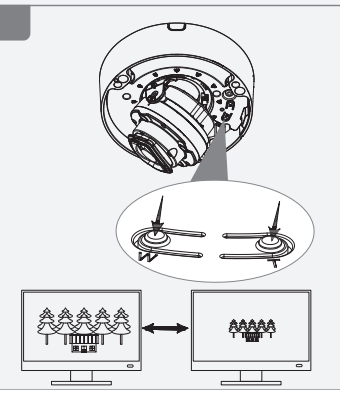


3

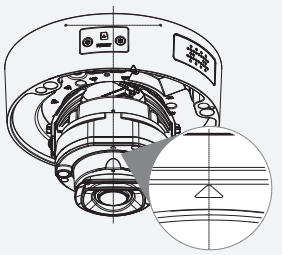


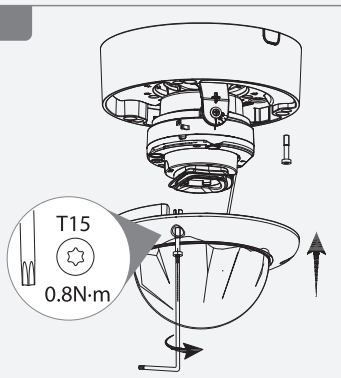




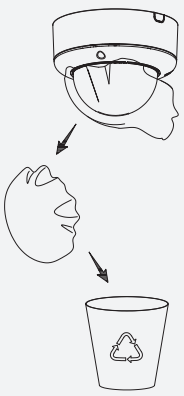


4





5



Slovenčina

- Skontrolujte, či balenie a zariadenie nie sú poškodené.
- Dbajte na to, aby ste zariadenie chránili pred poškodením.
- 1 (Voliteľné) Vložte SIM kartu a SD kartu.
  Iba niektoré zariadenia podporujú SIM kartu alebo SD kartu.
- 2 Nainštalujte zariadenie a pripojte kábel.
- 3 Podľa potreby upravte uhol.

Srpski

- Provjerite ambalažu i uređaj u pogledu oštećenja.
- Vodite računa o zaštiti uređaja od oštećenja.
- 1 (Opcionalno) Umetnite SIM karticu i SD karticu.
  Samo određeni uređaji podržavaju SIM karticu ili SD karticu.
- 2 Instalirajte uređaj i priključite kabl.
- 3 Prilagodite ugao prema potrebi.

Türkçe

- Paket ve cihazda hasar olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazı hasar görmemesi için korumaya özen gösteriniz.
- 1 (İsteğe Bağlı) SIM kartı ve SD kartı takın.
  Yalnızca belirli cihazlar bir SIM kart veya bir SD kartı desteklemektedir.
- 2 Cihazı kurun ve kabloyu bağlayın.
- 3 Açıyı ihtiyaca göre ayarlayın.

עברית

- בדוק את האריזה ואת המכשיר לאיתור נזק.
- יש להקפיד להגן על המכשיר מפני נזק.
- 1 (אופציונלי) הכנס את כרטיס ה-SIM ואת כרטיס ה-SD.
  אך ורק התקנים מסוימים תומכים בכרטיס SIM או בכרטיס SD.
- 2 התקינו את המכשיר וחברו את הכבל.
- 3 התאם את הזווית לפי הצורך.

Français

- Vérifiez que l'emballage et l'appareil ne présentent aucun dommage.
- Veillez à protéger l'appareil de tout dommage.
- 1 (Facultatif) Insérez la carte SIM et la carte SD.
  Seuls certains appareils prennent en charge une carte SIM ou une carte SD.
- 2 Installer l'appareil et brancher le câble.
- 3 Ajustez l'angle selon les besoins.

Español

- Compruebe que el paquete y el dispositivo no presenten daños.
- Tenga cuidado de proteger el dispositivo contra posibles daños.
- 1 Inserte la tarjeta SIM y la tarjeta SD (opcional).
  Solo determinados dispositivos admiten una tarjeta SIM o una tarjeta SD.
- 2 Instale el dispositivo y conecte el cable.
- 3 Ajuste el ángulo según sea necesario.

Deutsch

- Verpackung und Gerät auf Beschädigungen überprüfen.
- Bitte achten Sie darauf, das Gerät vor Beschädigungen zu schützen.
- 1 (Optional) SIM-Karte und SD-Karte einlegen.
  Nur bestimmte Geräte unterstützen eine SIM-Karte oder eine SD-Karte.
- 2 Installieren Sie das Gerät und schließen Sie das Kabel an.
- 3 Passen Sie den Winkel nach Bedarf an.

Italiano

- Verificare che la confezione e il dispositivo non presentino danni.
- La preghiamo di prestare attenzione a proteggere il dispositivo da eventuali danni.
- 1 Inserire (facoltativamente) la scheda SIM e la scheda SD.
  Solo alcuni dispositivi supportano una scheda SIM o una scheda SD.
- 2 Installare il dispositivo e collegare il cavo.
- 3 Regolare l'angolazione secondo necessità.

Nederlands

- Controleer de verpakking, en de camera, op beschadigingen.
- Bescherm de camera tegen beschadigingen.
- 1 Plaats een optionele SIM kaart en/of SD kaart.
  Niet alle produkten ondersteunen een SIM kaart en/of SD kaart.
- 2 Installeer de camera, en verbind de benodigde kabels.
- 3 Stel de camerahoek in naar wens.

Português

- Verifique se a embalagem e o equipamento apresentam sinais de danos.
- Manuseie o equipamento com cuidado para evitar danos.
- 1 (Opcional) Introduza o cartão SIM e/ou o cartão SD.
  Apenas alguns equipamentos suportam cartões SIM ou SD.
- 2 Instale o equipamento e ligue o cabo.
- 3 Ajuste o ângulo conforme necessário.